VERORDENING (EEG) Nr. 471/86 VAN DE RAAD

van 25 februari 1986

tot vaststelling van de algemene voorschriften voor het stelsel van compenserende bedragen „toetreding" in de sector eieren, in verband met de toetreding van Spanje

DE RAAD VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op de Akte van Toetreding van Spanje en Portugal, inzonderheid op artikel 89, lid 1,

Gezien het voorstel van de Commissie,

Overwegende dat krachtens artikel 72 van de Akte de verschillen in het peil van de prijzen voor landbouwprodukten tussen de Gemeenschap in haar samenstelling op 31 december 1985 en Spanje worden gecompenseerd door een stelsel van compenserende bedragen; dat deze compenserende bedragen voor de sector eieren moeten worden berekend overeenkomstig artikel 115 van de Akte;

Overwegende dat bij de berekening van het compenserende bedrag per kilogram eieren in de schaal moet worden uitgegaan van de compenserende bedragen voor de hoeveelheid voedergranen die nodig is om in de Gemeenschap een kilogram eieren in de schaal te produceren; dat deze hoeveelheid voedergranen is vastgesteld in bijlage I van Verordening (EEG) nr. 2773/75 van de Raad van 29 oktober 1975 houdende vaststelling van de voorschriften voor de berekening van de heffing en de sluisprijs die van toepassing zijn voor eieren (1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 2300/77 (2);

Overwegende dat het compenserende bedrag per broedei wordt berekend aan de hand van dezelfde criteria;

Overwegende dat de compenserende bedragen voor voedergranen zijn vastgesteld overeenkomstig Verordening (EEG) nr. 467/86 van de Raad van 25 februari 1986 tot vaststelling van de algemene bepalingen van de regeling inzake de compenserende bedragen „toetreding" in de sector granen, in verband met de toetreding van Spanje (3);

Overwegende dat de compenserende bedragen ten doel hebben verstoringen in het handelsverkeer te voorkommen die het gevolg zijn van prijsverschillen; dat bijgevolg geen compenserende bedragen moeten worden toegepast indien niet voor dergelijke verstoringen hoeft te worden gevreesd;

Overwegende dat voor de andere produkten die vallen onder Verordening (EEG) nr. 2771/75 van de Raad van 29 oktober 1975 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector eieren (4), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 3768/85 (5), het compenserende bedrag aan de hand van nader te bepalen coëfficiënten moet worden afgeleid van het compenserende bedrag voor eieren in de schaal;

Overwegende dat krachtens artikel 6 van Verordening (EEG) nr. 467/86 de heffing of de toekenning van de compenserende bedragen voor granen kan worden beperkt om het hoofd te bieden aan de in artikel 72, punt 5, van de Akte bedoelde situatie; dat, om de goede werking van de gemeenschappelijke marktordening te waarborgen, met deze beperking rekening moet worden gehouden voor de produkten van de sector eieren, aangezien het van granen afgeleide produkten betreft;

Overwegende dat voorschriften dienen te worden vastgesteld betreffende de wijze waarop de compenserende bedragen worden geheven, respectievelijk toegekend, ten einde verleggingen van het handelsverkeer te voorkomen;

Overwegende dat, indien zulks noodzakelijk blijkt, in de mogelijkheid dient te worden voorzien een regeling voor het vaststellen vooraf van het compenserend bedrag „toetreding" in te stellen;

Overwegende dat bepaalde verleggingen van het handelsverkeer en bepaalde concurrentiedistorsies met name kunnen plaatsvinden in de slotperiode van aanpassing van de prijzen en bij de toepassing van de gemeenschappelijke prijzen in de gehele Gemeenschap; dat het derhalve gerechtvaardigd is dat de maatregelen die ertoe strekken dergelijke verleggingen en distorsies te voorkomen van toepassing zijn voor het tijdvak dat noodzakelijk is om het nagestreefde effect te bereiken,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

Voor toepassing van deze verordening wordt verstaan onder:

— Gemeenschap van de Tien: de Gemeenschap in haar samenstelling van vóór de toetreding van het Koninkrijk Spanje en de Portugese Republiek,

(1) PB nr. L 282 van 1. 11. 1975, blz. 64.
(2) PB nr. L 271 van 22. 10. 1977, blz. 6.
(3) Zie bladzijde 25 van dit Publikatieblad.
(4) PB nr. L 282 van 1. 11. 1975, blz. 49.
(5) PB nr. L 362 van 31. 12. 1985, blz. 8.

— compenserende bedragen „toetreding": de compenserende bedragen die gelden in het handelsverkeer tussen de Gemeenschap van de Tien en Spanje en tussen Spanje en derde landen.

Artikel 2

De compenserende bedragen „toetreding" voor eieren in de schaal zijn gelijk aan de compenserende bedragen „toetreding" voor de hoeveelheid voedergranen die in de Gemeenschap nodig is voor de produktie van één kilogram eieren in de schaal of van één broedei.

Artikel 3

De compenserende bedragen „toetreding" voor de in artikel 1, lid 1, sub b), van Verordening (EEG) nr. 2771/75 bedoelde produkten worden afgeleid van het compenserende bedrag „toetreding" voor eieren in de schaal, andere dan broedeieren, met behulp van de coëfficiënten die de in artikel 5, lid 2, van genoemde verordening bedoelde verhouding weergeven.

Artikel 4

Indien gedurende een of meer dagen in de loop van de eerste 75 dagen van een kwartaal voorafgaande aan 1 augustus, 1 november, 1 februari of 1 mei, artikel 6 van Verordening (EEG) nr. 467/86 wordt toegepast, wordt het bedrag dat het daarop volgende kwartaal geldt als compenserende bedrag „toetreding" voor de in artikel 2 en artikel 3 bedoelde produkten om de drie maanden vastgesteld aan de hand van het gemiddelde van de bedragen die de eerste 75 dagen van het voorafgaande kwartaal zijn bepaald voor de granen waaruit de in artikel 1 van Verordening (EEG) nr. 2773/75 bedoelde hoeveelheid voedergranen is samengesteld.

Verschilt het bedrag evenwel minder dan 5 % van het voor het voorafgaande kwartaal vastgestelde bedrag, dan blijft dit laatste bedrag ongewijzigd.

Artikel 5

1. In het handelsverkeer tussen de Gemeenschap van de Tien en Spanje worden de compenserende bedragen „toetreding" geheven of toegekend door die van de betrokken Lid-Staten waar het prijspeil voor de hoeveelheid voedergranen als bedoeld in bijlage I van Verordening (EEG) nr. 2773/75 het hoogst is.

2. In het handelsverkeer tussen Spanje en derde landen worden de compenserende bedragen „toetreding" in mindering gebracht op de heffingen en restituties.

Artikel 6

1. Het toe te passen compenserende bedrag „toetreding" is het bedrag dat geldt op de datum van aanvaarding van de afgifte ten invoer of uitvoer.

2. Indien dit noodzakelijk blijkt, kan volgens de in artikel 8 bedoelde procedure worden besloten een regeling van vaststelling vooraf van het compenserende bedrag „toetreding" in te stellen.

Artikel 7

Indien voor een produkt een compenserend bedrag „toetreding" is vastgesteld dat in mindering moet worden gebracht op de restitutie bij uitvoer naar derde landen en indien de restitutie lager is dan dit compenserende bedrag „toetreding" of niet is vastgesteld, kan worden bepaald dat bij uitvoer van het betrokken produkt uit Spanje naar een derde land een bedrag wordt geheven dat ten hoogste gelijk is aan het verschil tussen het compenserende bedrag „toetreding" en de restitutie of, naar gelang van het geval, ten hoogste gelijk aan het compenserende bedrag „toetreding".

Indien voorts de restituties naar bestemming zijn gedifferentieerd en de restitutie voor uitvoer naar een of meer derde landen lager is dan het compenserende bedrag „toetreding" of niet is vastgesteld, kunnen bij uitvoer uit Spanje de nodige maatregelen worden genomen om de eventuele heffing van het in de vorige alinea bedoelde bedrag te verzekeren.

Artikel 8

1. Volgens de procedure van artikel 17 van Verordening (EEG) nr. 2771/75 worden vastgesteld:

a) de voorschriften inzake het toekennen en het heffen van de compenserende bedragen „toetreding", en zulks op zodanige wijze dat met name eventuele verleggingen van het handelsverkeer en concurrentiedistorsies worden vermeden;

b) de uitvoeringsbepalingen van deze verordening en met name:
   — de compenserende bedragen „toetreding",
   — de gevallen waarin artikel 7 wordt toegepast.

2. De in artikel 5 bedoelde compenserende bedragen „toetreding" worden vastgesteld door de Commissie.

3. De maatregelen om eventuele verleggingen van het handelsverkeer en concurrentiedistorsies te vermijden,

kunnen ook na de afschaffing van de compenserende bedragen „toetreding" voor een noodzakelijk geachte periode worden toegepast.

Artikel 9

Deze verordening treedt in werking op 1 maart 1986.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 25 februari 1986.

Voor de Raad
De Voorzitter
G. BRAKS